

°ŽIADOSŤ O ZMENU BEŽNÉHO ÚČTU

°REQUEST FOR CURRENT ACCOUNT CHANGE

Žiadateľ / Applicant:

Titul, meno, priezvisko / Title, name, surname:

Rodné číslo / Birth registration no. :

Preukaz totožnosti / Identity card:

IBAN: SK74 1100 0000 0029 4206 7566

Mena / Currency: EUR

Názov účtu / Account Name: Mestská časť Bratisl

Číslo klienta / Number of Client: 127266

Dovoľujem si Vás požiadať o

I would like to ask you for

- o **zmenu účtu s nasledovnými parametrami**
change account by following attributes

Názov účtu / Account name: Mestská časť Bratisl

Blokovanie debetov / Block debets: **Nie**

Zmenené hodnoty sa vytlačili zvýrazneným typom písma / Changed values were printed in bold

Vyjadrením súhlasu banky so žiadosťou, ktorej predmetom je zmena/doplnenie zmluvy medzi bankou a klientom, je uzatvorená dohoda o zmene/doplnení príslušnej Zmluvy. / Representation of consent of the bank to request for a change/completion of the contract concluded between the bank and client constitutes conclusion of an agreement on change/completion of the respective contract.

Banka a klient sa dohodli, že tento dokument môže byť vyhotovený na základe určenia klienta alebo na základe ustanovení tohto dokumentu v elektronickej podobe (ďalej len „Dokumentácia“). Pri Dokumentácii vyhotovovanej v priestoroch banky za fyzickej prítomnosti klienta alebo oprávnených osôb na strane klienta, bude rovnopis určený pre klienta vyhotovený v listinnej podobe a rovnopis určený pre banku bude vyhotovený v elektronickej podobe. Oba rovnopisy sú právne rovnako záväzné a v oboch prípadoch je zachovaná písomná forma dokumentu. V ostatných prípadoch bude Dokumentácia vyhotovovaná výlučne v elektronickej podobe. V prípade ak klient nesúhlasí s elektronickou podobou tohto dokumentu, tak je oprávnený uzatvoriť dokument v listinnej podobe.

Dokumentácia bude klientovi sprístupnená v Internet bankingu osôb na strane klienta, ktoré v mene klienta prejavili akúkoľvek formu súhlasu, akceptácie či potvrdenia predmetného úkonu, alebo Dokumentáciu podpísali v mene klienta.

Dokumentácia je vyhotovená vo forme umožňujúcej nezmenené reprodukovanie v nej obsiahnutých informácií. V prípadoch ak si Dokumentácia vyžaduje podpis osôb na strane klienta alebo akúkoľvek inú formu prejavu vôle klienta, bude podpísaná aj biometrickým podpisom osôb na strane klienta alebo bude opatrená záznamom potvrdzujúcim konanie takýchto osôb. Pri Dokumentácii, ktorú banka podpísala elektronickými prostriedkami Banky, má klient možnosť overenia si platnosti certifikátov k elektronickým prostriedkom banky najmenej 6 mesiacov od sprístupnenia Dokumentácie v Internet banking-u. Klient je povinný zabezpečiť, aby bola Dokumentácia bez zbytočného odkladu uložená na dátové úložisko nezávislé od prostredia Internet banking-u či technických prostriedkov banky. Banka sa zaväzuje poskytnúť klientovi na požiadanie odpis ktorejkoľvek časti Dokumentácie, ktorej listinné rovnopisy alebo odpisy už neboli klientovi odovzdané v listinnej podobe. Pre zachovanie plnej dôkaznej sily Dokumentácie podpísanej elektronickými prostriedkami banky aj po uplynutí doby 6 mesiacov (nezávisle od úkonov Banky) je vhodné k Dokumentácii pripojiť archívnu časovú pečiatku vystavenú nezávislou certifikačnou autoritou.

Základným predpokladom pre vyhotovenie Dokumentácie v elektronickej podobe, kde je požadované pripojenie biometrického podpisu osoby/osôb na strane klienta, je udelenie súhlasu osôb na strane klienta so spracúvaním ich osobných údajov v potrebnom rozsahu a spôsobom stanoveným bankou. V prípade, ak tieto osoby predmetný súhlas neudelia, klientovi bude umožnené podpísať/uzatvoriť Dokumentáciu v listinnej podobe.

Súhlas so spracúvaním osobných údajov týkajúcich biometrie podpisu

Osoba podpisujúca tento dokument udeľuje banke súhlas, aby banka spracúvala jej osobné údaje týkajúce sa biometrie podpisu za účelom jej identifikácie a poskytovania bankových, finančných a s tým súvisiacich služieb. Súhlas je možné kedykoľvek odvolať, jeho odvolanie však nemá vplyv na zákonnosť spracúvania vychádzajúceho zo súhlasu pred jeho odvolaním.

P-PO

CIF

127266

IČO

00641383

ČÍSLO ÚČTU

2942067566

CCAID

50046920825

CCXID

224260099097



UDI: 010016149741

The Bank and the Client have agreed that this document can be executed at the initiative of the Client or based on provisions of this document in electronic form (hereinafter referred to as the "Documentation"). In case of Documentation executed in the premises of the Bank under physical presence of the Client or Authorised Persons on part of the Client the copy for the Client shall be executed in paper form and the copy for the Bank shall be executed in electronic form. Both copies have the same legal effect and paper form of the document is preserved in both cases. In other cases the Documentation shall be executed solely in electronic form. In case the Client does not agree with electronic form of this document, the Client shall be entitled to conclude the document in paper form.

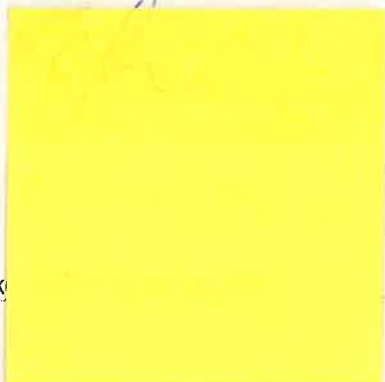
The Documentation shall be made available to the Client in Internet banking of the persons on part of the Client who displayed on behalf of the Client any form of approval, acceptance or confirmation of the respective action, or who signed the Documentation on behalf of the Client.

The Documentation is carried out in the form which allows unchanged reproduction of information it contains. In cases when the Documentation requires signature of the persons on part of the Client or any other form of display of Client's will shall be signed also by use of biometric signature of the persons on part of the Client or shall bear a record confirming the action of such persons. In case of the Documentation the Bank signed by using electronic means of the Bank the Client shall have a possibility to verify validity of the certificates for electronic means of the Bank at least 6 months after the Documentation was made available in Internet banking. The Client is obligated to ensure that the Documentation is stored without undue delay in a data storage which is independent from the Internet banking environment or technical means of the Bank. The Bank covenants to provide the Client upon request the transcription of any part of the Documentation whereof paper copies or transcriptions have not yet been handed over in paper form to the Client. To preserve full probative force of the Documentation signed by using electronic means of the Bank yet after expiration of the period of 6 months (separately from the actions of the Bank) it is appropriate to attach an archive time stamp to the Document, issued by the independent certification authority.

The fundamental prerequisite for execution of the Documentation in electronic form where it is required to attach biometric signature of the person/persons on part of the Client is granting the consent of the persons on part of the Client to processing of personal data of these persons in the necessary extent and in the manner determined by the Bank. In case the respective persons do not grant the said consent, the Client shall be allowed to sign/conclude the Documentation in paper form.

Consent to processing of personal data related to signature biometrics

The person signing this document grants consent to the Bank for processing his/her personal data related with signature biometrics for the purpose of identification of the person and provision of banking, financial and related services. The consent can be revoked at any time, however, revocation of the consent does not impact legitimacy of processing arising from the consent prior to revocation.

Miesto vystavenia / Place of issue:	Inovácie, ktoré menia váš svet  ☒ Member of RBI Group TATRA BANKA
Dátum / Date: 15/1/2024	
Došlo do Tatra banky dňa / Received in TB on Prevzal / Signature:	Podpis žiadateľa / Signature of applicant:
	
Kontrolu vyk	

P-PO

CIF

127266

IČO

00641383

ČÍSLO ÚČTU

2942067566

CCAID

50046920925

CCXID

224260099097



UDI: 010016149741